

Turkish Librarianship: A Selected Bibliography

Yaşar Tonta*

The main purpose of this bibliography is to list some of the journal articles, reports and books on Turkish libraries, information centers and archives which appeared in the international professional literature. It is prepared primarily for those attending the 61st IFLA Council and General Conference in Istanbul with the hope that the bibliography can be used as a reference point by the library and information professionals and researchers wishing to further their knowledge about Turkish library and information scene. Such a bibliography has to be selective by its very nature. I tried to include both historical and current items in the bibliography to provide a fairly comprehensive coverage. Most items were written in Western languages.

Archives

- Borsa, Ivan. *Development and Modernization of the Basbakanlik Arsiv. Turkey (mission)* 31 October 1980. 12 p.
- Çetin, Atilla. "Les Archives de la Presidence du Conseil (Basbakanlik Arsivi) a Istanbul," in: *Etude Medievales et Patrimoine Turc* (27-54), volume publie a l'occasion du centieme anniversaire de la naissance de Kemal Ataturk. Paris: CNRS, 1983.
- Dumont, Paul. "Les Archives Ottomanes de Turquie," in *Les Arabes par leur Archives* (229-243). Paris, 1976.
- Fekete, L. "Über Archivalien und Archivwesen in der Türkei," *Acta Orientalia Hungaricae* (Budapest) 3(3): 179-205, 1953.
- Gueze, Raoul. "Il Basvekalet Arsivi di Istanbul," *Rassegna degli Archivi di Stato* 28(3): 598-622, September-December 1968.
- İşıksal, Turgut. "Some Problems Concerning the Ottoman Archives," *Turkish Studies Association Bulletin* 5(2): 1-3 September 1981.
- Karpat, Kemal H. "An Update on Turkish Archives," *Middle East Studies Association Bulletin* 23(2): 181-187, December 1989.
- Lewis, Bernard. "Başvekalet Arşivi," *Encyclopedia of Islam* 1: 1089-1091, 1960.
- Shaw, Stanford. "The Archives of Turkey: An Evaluation," *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 69: 91-98, 1977.
- _____. "The Yıldız Palace Archives of Abdulhamit II," *Archivum Ottomanicum* 3: 211-237, 1971.
- Wittek, P. "Les Archives de Turquie," *Byzantion: Revue Internationale des Etudes Byzantines* 13(2): 691-699, 1938.

* Associate Professor Yaşar Tonta is with the Department of Library Science, Hacettepe University, 06532 Beytepe, Ankara.

Books and Bibliography

- Babinger, Franz. *Stambuler Buchwesen im 18. Jahrhundert*. Leipzig: Deutscher Verein für Buchwesen und Schrifttum, 1919.
- Bacque-Grammont, Jean-Louis et al. (eds.). *Introduction à l'Art du Livre en Turquie = Introduction to the Art of the Book in Turkey*. Istanbul: Association internationale de Bibliophilie par l'Institut Française d'études anatoliennes d'Istanbul, 1986.
- Barnett, Stanley A. et al. *Books as Tools for Turkish National Growth; a Survey and Evaluation of the Book Industry in Turkey*. Chicago: Wolf Management Engineering Co., 1965. 245p.
- _____. *Book Production, Importation and Distribution in Turkey; a Study of Needs with Regional Recommendations within the Context of Social and Economic Development*. Oyster Bay, N.Y.: State University of New York, International Studies of World Affairs, December 1966. 77p.
- _____. *Books as Tools for National Growth and Development; a Case Study of the Use of Books in Turkey*. Chicago: Wolf Management Engineering Co., 1965. 216p.
- Binark, İsmet. "Die Buchenband-Kunst in der Geschichte des türkischen Buchwesens." *Cultura Turcica* 2(2): 178-191, 1965.
- _____. "Zur Geschichte des Buchdrucks, Einer Erfindung der Türkischen Kultur und Zivilisation." *Cultura Turcica* 3(1): 17-25, 1966.
- Kaynaradağ, Arslan. "Books in Turkey." *Middle Eastern Affairs* 11(10): 307-311, November 1960.
- Laqueur, Hans-Peter. "Türkische Kinder und Jugendliche als Büchereibenutzer." *Buch und Bibliothek* 33(5): 452-455, May 1981.
- Mumcu, Ahmet. "Fragen der osmanischen Bibliographie." *Der Islam* 52(1): 119-124, February 1975.
- Offenberg, A.K. "The First Printed Book Produced at Constantinople. (Jacob ben Aser's 'Arba'ah Turim'. December 13, 1493)." *Studia Rosenthaliana* 3(1): 96-112, January 1969.
- Raux, Henry F. "The Turkish National Institute of Bibliography." *Unesco Bulletin for Libraries* 8(2/3): E17-E18, February-March 1954.
- Soysal, Özer. "A Historical Glance at the Development of the Current Turkish National Bibliography and Other Major Bibliographical Sources in Turkey." *Middle East Studies Association Bulletin* 11: 1-30, October 1977.
- Thompson, Lawrence S. "Books in Turkey." *Middle Eastern Affairs* 3 (6-7): 171-180, June/July 1952.
- _____. "Notes on Turkish Bibliography." *Papers of the Bibliographical Society of America* 46(2): 159-163, 1952.
- Weil, G. "Die Ersten Drucke der Türken." *Zentralblatt für Bibliothekswesen* 24(2): February 1907, 49-61.

Cataloging and Classification

- Birnbaum, Eleazar. "Ottoman Turkish Names: The Choice of Entry Words for Alphabetical Listing." *Journal of the American Oriental Society* 88(2): 228-238, April-June 1968.

- _____. "The Transliteration of Ottoman Turkish for Library and General Purposes." *Journal of the American Oriental Society* 87(2): 122-156, April-June 1967.
- Çankaya, Leman. "Cataloging Rules for Turkish Authors." *International Library Review* 8(3): 349-352, June 1976.
- Maccaferri, James Tilio. "Cataloging Ottoman Turkish Personal Names," *Library Resources & Technical Services* 34(1): 62-78, January 1990.
- _____. "Ottoman Turkish Cataloging I: Romanization," *Cataloging & Classification Quarterly* 5(4): 17-38, Summer 1985.
- Mirtaghavi, J. "Preliminary Report (sic) on Library Cataloguing and Classification in the RCD Countries - Iran, Pakistan and Turkey." *The Eastern Librarian* 3(2): 39-47, December 1968.
- Erünsal, İsmail E. "Catalogues and Cataloguing in the Ottoman Libraries," *Libri* 37: 333-349, 1987.

Library Education

- Çankaya, Leman. "Education for Librarianship in Turkey." *UNESCO Bulletin for Libraries* 28(6): 329-330, November-December 1974.
- Dereli, Hamit. "Final Report From Ankara." *American Library Association Bulletin* 56: 573, June 1963.
- Downs, Robert B. "How to Start a Library School." *ALA Bulletin* 52(6): 399-405, June 1958.
- Erkmen, Eser. "TÜRDOK's Experience on Training of Information Specialists." In: Seeger, Thomas and Gernot Wersig (eds.) *Common Features of Training Information Specialists. Proceedings of the FID/ET Technical Meeting, 8-11 June 1976 at IRANOR, Madrid, Spain* (58-65). Frankfurt am Main: Deutsche Gesellschaft für Dokumentation (DGD), 1977.
- Ersoy, Osman and Berin U. Yurdadoğ. "Education for Librarianship: Turkey." *Library Trends* 12(2): 205-210, October 1963.
- Gelfand, Morris A. *Library Education in Hacettepe University, Turkey*. Report prepared for the Government of Turkey by the UNESCO. Paris: UNESCO, February 15, 1977. 35p.
- Ludington, Flora Belle. "Kutuphanecilik Bolumu." *Library Journal* 80(2): 122-123, January 15, 1955.
- White, Carl M. "The University of Ankara's Institute of Librarianship." *ALA Bulletin* 54(8): 665-667, September 1960.
- Whitten, Benjamin and Thomas Minder. "Education for Librarianship in Developing Nations: the Hacettepe Experience." *Journal of Education for Librarianship* 14(4): 220-233, Spring 1974.

Libraries and Librarianship (General)

- Akbulut, M. and D. Atılgan. "Libraries and Librarianship in Turkey." *IFLA Journal* 21(2): 83-90, 1995.
- Alkan, N. and H. Tunçkanat. "Acquisition of scientific literature in developing countries." *Information Development* 7(3): 151-155, 1991.

- Bonchardt, D.H. "Problems of Librarianship in Turkey," *Timeless Fellowship* 2: 19-29, 1965.
- Burian, Kismet. "Difficulties Encountered in the Development of National Information Services in Turkey. Problems and Solutions," *Documentationsdienst Moderner Orient: Mitteilungen* 5(1):5-17, 1976.
- . "Facts and Fantasies Concerning the [National Information] Policy," in *First Southwest Asian Documentation Centre Conference Proceedings Iran Pakistan Turkey, 5-9 April 1970, Tehran* (90-95). Tehran: Iranian Documentation Centre, 1970.
- Cribb, Gülçin. "User Education in a Developing Country: Turkey," in Fox, P. (ed.) *Proceedings of the Second International Conference on Library User Education, Keeble College, Oxford 7-10 July 1981* (108-113). Loughborough, 1981.
- Çakın, İrfan. "Turkish Libraries: Historical Context," *International Library Review* 16(1): 71-77, 1984.
- Çankaya, Leman. "New Building for the Turkish National Library," *UNESCO Bulletin for Libraries* 30(3): 176-177, May-June 1976.
- Downs, Robert Bingham. "Librarianship in Turkey," *Stechert-Hafner Book News* 10(2): 17-18, October 1955.
- Drury, Gertrude G. "Library Service in Turkey," *Library Journal* 84(20): 3509-13, November 15, 1959.
- Erünsal, İsmail E. "The Establishment and Maintenance of Collections in the Ottoman Libraries: 1400-1839," *Libri* 39(1): 1-17, March 1989.
- . "Medieval Ottoman Libraries," *Erdem* 1: 745-754, 1985.
- . "Ottoman Libraries: a Brief Survey of Their Development and System of Lending," *Libri* 34(1): 65-76, March 1984.
- . "Services Offered by the Ottoman Libraries: 1400-1839," *Libri* 43(1): 1-18, March 1993.
- Glaister, Geoffrey Ashall. "The National Library of Turkey," *Library Association Record* 53(2): 50-52, February 1951.
- Goodrich, Thomas D. "Strolling through Istanbul Libraries," *Turkish Studies Association Bulletin* 9(1): 1-19, March 1985.
- Howard, Harry N. "Preliminary Materials for a Survey of the Libraries and Archives of Istanbul," *Journal of the American Oriental Society* 59(2): 227-246, June 1939.
- Jacobs, Emil. *Untersuchungen zur Geschichte der Bibliothek im Serai zu Konstantinopel, I*. Heidelberg, 1919.
- Johnson, David Ronald. "The Library of Celsus, an Ephesian Phoenix," *Wilson Library Bulletin* 54: 651-653, 1980.
- Kaya, D. et al. *Information Scene in Turkey*. 1987. 3p.
- Kum, İlhan and Phyllis Lepon Erdoğan. "Turkish Library Developments," *Unesco Journal of Information Science Librarianship and Archives Administration* 2(4): 252-256, October-December 1980.
- McClellan, Norris. "Libraries and Librarianship in an Antique Land," *Louisiana Library Association Bulletin* 23(1): 11-14, 26-27, Spring 1960.
- Mair-Gummermann, Elisabeth. "Zu Gast der Türkei, in Bibliotheken und bei Kollegen," *Buch und Bibliothek* 41(5): 470-473, May 1989.
- Mitler, L. "A Treasury of Turcica - the Library of the Grand National Assembly in Ankara," *Middle East Library Association Notes* 11: 8-9, May 1977.
- Mollica, Carmela. "Le Biblioteche in Turchia," *Accademie e Biblioteche d'Italia* 10(3): 180-183, May-June 1936.

- "National Library of Turkey Becomes Member," *OCLC Newsletter* (194): 28, November 1991.
- Olson, Lowell E. "Unpacking Facts About Librarianship Abroad: in Turkey," *International Library Review* 15(4): 349-355, October 1983.
- Ötügen, Adnan. "The Youngest National Library in the World," *Libri* 1: 171-172, 1950.
- Scepanski, Jordan Michael. "Turkish Librarianship Amidst Conflict and Change," *Leads* 25: 6-8, Summer 1983.
- Parker, Stephen J. *Establishment of a Central Agricultural Library and Documentation Centre in the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs*. Ankara: FAO, 1984.
- Rescher, O. "Mitteilungen aus Stambuler Bibliotheken, 1," *Zeitschrift der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft* 64: 195-217, 489-528, 1910.
- . "Mitteilungen aus Stambuler Bibliotheken," *Universite St. Joseph de Beyrouth. Faculte Orientale. Melanges* 5: 489-540, 1912.
- Saucois, Christiane. *Creation d'un Service de Restauration et de Reprographic a la Bibliotheque Centrale Universitaire d'Istanbul*. Turquie - (mission) 24 Octobre-23 Novembre 1976. 31 December 1976, 10p.
- Schacht, Joseph. "Von den Bibliotheken in Stambul und Umgegend," *Zeitschrift für Semitistik und Verwandte Gebiete*. 5: 288-294, 1927 and 8(2): 120-121, 1931.
- Stummvoll, J. "Das Bibliothekswesen der neuen Türkei," *International Federation of Library Association Publications* 7: 145-153, 1935.
- Suusheim, K. "Aus Anatolischen Bibliotheken," *BKO* 7: 77-88, 1909.
- Thompson, Lawrence S. "The Availability of Research Materials in the Libraries of Istanbul," *Libri* 2: 297-319, 1953.
- . "Books are Basic Beyond the Bosphorus," *ALA Bulletin* 46(6): 193-195, June 1952.
- . "The Libraries of Turkey," *Library Quarterly* 22(3): 270-284, July 1952.
- . *A Program for Library Development in Turkey*. Ankara: Milli Egitim Basmevi, 1952.
- . "The Turkish National Library," *Library Journal* 77(19): 1884-1885, 1952.
- Tonta, Yaşar. "Turkish Librarianship: an Annotated Bibliography (1950-1984)," *International Library Review* 18(4): 317-326, October 1986.
- Tuncer, Nilüfer. "Experience with On-line Search in Turkey," *International Library Review* 19: 175-178, 1987.
- Ülker, Muammer. "La Bibliotheque de la Suleymaniye," in *Travaux et Recherches en Turquie, 1982, Collection Turcica, II* (111-126). Leuven: Edition Peeters, 1983.
- Wendel, C. "Die erste kaiserliche Bibliothek in Konstantinople," *Zentralblatt für Bibliothekswesen* 59: 193-209, May-June 1942.
- Yaman, Yakut. "The Turkish National Library," *Dokumentationsdienst Moderner Orient. Mitteilungen*. 2(2): 5-11, 1973.

Manuscripts

- Bacque-Grammont, Jean-Louis and Nicolas Vatin. "Bibliotheques d'Istanbul Conservant des Manuscrits. Notice Pratique," *Travaux et Recherches en Turquie, 1982. Collection Turcica* 2: 99-109, 1982.

- Berthier, Annie. "Le Fonds Turc du Departement des Manuscrits," *Bulletin de la Bibliotheque Nationale* (1): 78-95, March 1981.
- Birnbaum, Eleazar. "Turkish Manuscripts: Cataloguing Since 1960 and Manuscripts Still Uncatalogued: Part 1: The Berlin Catalogue," *Journal of the American Oriental Society* 103(2): 413-420, 1983.
- . "Turkish Manuscripts: Cataloguing Since 1960 and Manuscripts Still Uncatalogued: Part 2: Yugoslavia, Bulgaria, Romania," *Journal of the American Oriental Society* 103(3): 515-532, 1983.
- . "Turkish Manuscripts: Cataloguing Since 1960 and Manuscripts Still Uncatalogued: Part 3: U.S.S.R., Iran, Afghanistan, Arab Lands (Except Palestine), Israel and Palestine, India and Pakistan, China," *Journal of the American Oriental Society* 103(4): 691-707, 1983.
- . "Turkish Manuscripts: Cataloguing Since 1960 and Manuscripts Still Uncatalogued: Part 4: Hungary, Czechoslovakia, Poland, Great Britain, Ireland, The Netherlands, Belgium, France, Germany, Switzerland, Austria, Italy, Finland, United States, Canada," *Journal of the American Oriental Society* 104(2): 303-314, 1984.
- . "Turkish Manuscripts: Cataloguing Since 1960 and Manuscripts Still Uncatalogued: Part 5: Turkey and Cyprus," *Journal of the American Oriental Society* 104(3): 465-503, 1984.
- Blau, O. "Streifzuge durch Constantinopolitanische Handschriften," *Zeitschrift der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft* 7: 576-581, 1853 and 8: 554-557, 1854.
- Edhem, Fehmi and Ivan Stehoukine. *Les Manuscrits Orientaux Illustres de la Bibliotheque de l'Universite de Stamboul*. Publications de l'Institut Français d'Archeologie de Stamboul. Paris: Boccard, 1935.
- Kut, Günay. "Manuscript Libraries in Istanbul," *Middle East Studies Association Bulletin* 16(1): 24-43, July 1982.
- Ritter, H. "Aus Türkischen Bibliotheken (Historiker, Werke Biruni's, Mystiker)," in Ritter, Helmut. *Orientalia I (Istanbuler Mitteilungen I)* (67-83). Istanbul: Devlet Matbaası, 1933.
- . "Autographs in Turkish Libraries," *Oriens* 5(2): 63-90, 1953.
- Van de Waal, E.H. "Manuscript Maps in the Topkapi Saray Library, Istanbul," *Imago Mundi* 23: 81-95, 1969.
- Warrick, Lyle Wilson and William C. Hickman. "A Glimpse at Some Turkish Libraries: Of Manuscripts and *Medreses*," *Wilson Library Bulletin* 46(10): 908-911, June 1972.
- Wendel, C. "Die Abendlandischen Handschriften des Serais und Ihre Katalogisierung," *Zentralblatt für Bibliothekswesen* 51(1/2): 2-9, January-February 1934.

Printing and Publishing

- Albin, Michael W. "Recent Studies in Middle Eastern Printing History: A Review Essay," *Libraries & Culture* 23(3): 365-373, Summer 1988.
- Baysal, Jale. "Turkish Publishing Activities Before and After the New Alphabet," *Anatolica* No. 8: 115-131, 1981.

- Berthier, Annie. "Un Aspect de la Reliure Turque: le Papier Marbre (d'Après le Fonds Turch de la Bibliothèque Nationale)." *Revue Française d'Histoire du Livre* 37: 605-620, 1982.
- Birge, J.K. "The Printing of Books in Turkey in the Eighteenth Century," *Muslim World* 33: 292-294, 1943.
- Bozic, Mileva. "Le Fonds Imprime Turc de la Bibliothèque Nationale. Les Debuts de l'Imprimerie Ottoman, Yirmisekiz Mehmet Tchelebi (?-1730), Sait Pacha (1700?-1761), Ibrahim Muteferrika (1674-1745)," *Revue de la Bibliothèque Nationale* No. 1: 8-16, September 1981.
- . "Le Fonds Imprime Turc de la Bibliothèque Nationale. Les Debuts de l'Imprimerie Ottoman, Yirmisekiz Mehmet Tchelebi (?-1730), Sait Pacha (1700?-1761), Ibrahim Muteferrika (1674-1745)," *Revue de la Bibliothèque Nationale* No. 2: 70-79, December 1981.
- Carleson, Edvard. *Ibrahim Muteferrika's Printing House and its First Printed Books* Ankara: TKD, 1979.
- Chauvin, V. "Notes pour l'Histoire de l'Imprimerie a Constantinople," *Zentralblatt für Bibliothekswesen* 24: 255-262, 1907.
- Clogg, R. "An Attempt to Revive Turkish Printing in Istanbul in 1779," *International Journal of Middle East Studies* 10(1): 67-70, 1979.
- Davis, Coralie G. "Pergamum, Parchment of the Past," *Louisiana Library Association Bulletin* 41(3): 43-46, Winter 1979.
- Dereky, Pal. "Origo Typographiae Ottomanicae: Ein Beitrag zur Geschichte der Türkischen Buchdruckerei in der Ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts," *Magyar Konyvszemle* 94(1): 41-50, 1978.
- Duverdier, Gerald. "Savary de Breves et Ibrahim Muteferrika: Deux Drogmans Culturels a l'Origine de l'Imprimerie Turque," *Bulletin du Bibliophile* 3: 322-359, 1987.
- Hopp, Lajos. "Ibrahim Muteferrika (1674/75?-1746) Fondateur de l'Imprimerie Turque," *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 29(1): 107-113, 1975.
- Watson, William J. "Ibrahim Muteferrika and Turkish Incunabula," *Journal of the American Oriental Society* 88(3): 435-441, July-September 1968.

Public Libraries

- Dökmeci, Vedia and Perver Korca. (1992). Planning Istanbul's public library system. *International Information and Library Review* 24(4): 285-289.
- Schneehorst, S. "Das öffentliche Bibliothekswesen in der Republik Türkei 1923-1980," *Bibliothek* 9(3): 264-289, 1985.

School Libraries

- Soysal, Özer. "School Libraries in Turkey," *Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Araştırmaları Dergisi* 3(4-5): 165-182, 1966.
- . *School Libraries in Turkey*. Ankara: University of Ankara, 1966. 18p.

Special Libraries

- Burian, Kismet and Tunç Savaşçı. "Remodelling of Information Facilities in an Industrial Enterprise: the Case of YARPET," *Journal of Information Science* 16(2): 129-133, 1990.
- Carter, M.D. "Special Libraries in the Near East," *Special Libraries* 42(7): 245-248, 267-268, September 1951.
- Kovacs, Helen. "Medical Libraries from Ankara to London," *Bulletin of the Medical Libraries Association* 55: 418-427, 1967.
- Yıldız, I. "The National Scene: Information and Documentation Activities and Recent Developments in the Documentation Centre of TÜBİTAK (TÜRDOK)," *Journal of Information Science* 19(1): 37-40, 1993.

University Libraries

- Bennett, William W. "The Middle East Technical University Library," *UNESCO Bulletin for Libraries* 18(6): 269-273, November-December 1964.
- Brennen, Patrick W., M.B. Blackwelder and Meral Kırkalı. "Perspectives in Medical School Library Services in Turkey," *Bulletin of the Medical Library Association* 75(3): 239-244, July 1987.
- Contini-Allemand, Vittoria. *Atelier de Restauration a la Bibliotheque Centrale de l'Université d'Istanbul, Turquie* (mission) 31 August 1979. 20p.
- Downs, Robert B. "Library Development in Turkish Universities," *Libraries in International Development* (34): 1-3, May 1971.
- Hopp, R.H. *Survey of Faculty of Letters Libraries University of Ankara*. Ankara: University of Ankara, 1963. 28p.
- Kalia, D.R. *A Report on the Reorganization of Turkish University Libraries*. (a mimeographed document) Ankara: METU, 1961.
- Kuhlman, A.F. *Turkey: Plans for a Central General Library at the Middle East Technical University*. Prepared in cooperation with William W. Bennett. Paris: UNESCO, 1964. 33p.
- Kurozman, Kathleen. "The Academic Library in Turkey," *International Library Review* 12(2): 173-200, April 1980.
- Redmond, D.A. and Solmaz Izdemir. "The Library of the Middle East Technical University," *UNESCO Bulletin for Libraries* 14(5): 202-204, September-October 1960.
- Rescher, O. "Neuerwerbungen der Universitätsbibliothek von Constantinopel," *Zeitschrift für Semitistik und Verwandte Gebiete* 3: 247-253, 1924.
- Tonta, Yaşar. "Turkish University Libraries," *Libri* 37(4): 259-278, December 1987.
- . "Interlending Services in Turkish University Libraries," *Interlending and Document Supply* 15(4): 122-125, October 1987.
- . "A Brief Look at Automation Activities in Turkish University Libraries," *Program* 24(1):73-80, January 1990.
- . (1990). "An Interlending Network for Turkish University Libraries", *Information Development* 6(2): 115-110.
- Weber, D.J. "METU's Library: the First Decade," *Unesco Bulletin for Libraries* 24(2): 77-78, 107, March-April 1970.
- Whitenack, Carolyn N. *Report to the United States Agency for International Development on Audiovisual Programs of Library Development at the Middle East Technical University, Ankara, Turkey*. [West. Lafayette, IN]: Purdue University, July 1972. 133p.